

 **Gemeinde**
Seite 2

 **Schule**
Seite 6

 **Kirche**
Seite 10

 **Vereinsleben**
Seite 13

Blättli

Rückblick Schwingfest 2026

Am 9. Mai 2026 war das Abend-
schwingfest des Stadtverbandes
St. Gallen zu Gast in Muolen. Einen
Rückblick auf dieses Fest finden
Sie auf der Seite 14.



HOCHWASSERBAU- PROJEKT CHROTTENBACH

Abschluss der Mitwirkungsphase – Weiterer Projektverlauf

Die Gemeinde Muolen beschäftigt sich seit mehreren Jahren mit der Hochwasserproblematik, die im Bereich Muolen Dorf vom Chrottenbach ausgeht. Dazu wurde ein Vorprojekt ausgearbeitet, welches der breiten Bevölkerung im Rahmen der Mitwirkungsphase am 21. Mai 2025 anlässlich einer Informationsveranstaltung erläutert und anschliessend während eines Monats öffentlich zugänglich gemacht wurde. Mehrere Bürgerinnen und Bürger haben sich im Rahmen der Mitwirkung mit einer Eingabe am Mitwirkungsprozess beteiligt.

Der Gemeinderat hat die 19 Eingaben sowohl aus technischer wie auch juristischer Sicht eingehend überprüfen lassen und daraus seine Schlüsse gezogen. Schliesslich sind alle Erkenntnisse und Ideen auch dem kantonalen Amt für Wasser und Energie (AWE) vorgelegt worden, da dieses das Projekt genehmigen muss. All diese Abklärungen haben länger gedauert als ursprünglich angenommen, wofür wir um Verständnis bitten. Es ist uns aber ein grosses Anliegen, allen Beteiligten fundierte Antworten auf ihre Fragen geben zu können.

Wir möchten Sie darüber informieren, was am Vorprojekt – abgesehen von unbedeutenden Details – massgeblich verändert wurde.

a. Das Gewässer wird im Süden des Perimeters beim Quartier Grosswiesstrasse, bachaufwärts nicht weiter geöffnet. Der Beginn der Ausdolung bleibt am gleichen Ort wie bisher und wird nicht verschoben. Der Grund hierfür liegt in der Verschiebung des Dammes nach Osten. Siehe unten b.

b. Dass der Beginn des offenen Verlaufs nicht nach Süden erweitert wird, hängt massgeblich damit zusammen, dass der sogenannte Damm, der das Oberflächenwasser aus dem Bereich südwestlich der Poststrasse, Bereich Wäldli und Rüti, abfangen soll, neu nicht mehr entlang der Bewirtschaftungsstrasse auf dem Grundstück Nr. 986 verlaufen soll, sondern – wie von etlichen Mitwirkenden vorgeschlagen – entlang der bebauten Grundstücke der Poststrasse, Nrn. 901, 887, 888, 904, 900 und 875 sowie entlang des

noch unbebauten Grundstückes Nr. 862. So kann das Oberflächenwasser via eine auszubildende Furt (Tieferlegung der Bewirtschaftungsstrasse im östlichen Zipfel des Grundstückes Nr. 986) dort in den offenen Bach eingeleitet werden, wo er heute schon beginnt. Die ursprüngliche Variante mit dem weiter westlich liegenden Damm wäre baulich und hydrologisch eleganter gewesen. Es muss die Strasse abgesenkt werden, so dass eine Art Furt entsteht, via die bei Regen das Wasser in den offenen Bach fliessen kann.

c. Im Bereich Dorfstrasse östlich des Durchlasses unter der Dorfstrasse hindurch muss zum Teil recht weitreichend in die Böschung an der Westseite der Grundstücke Nrn. 865, 899, 898, 897 und 896 eingegriffen werden. Die Eigentümerschaften befürchten, dass sie mit der Ursprungsvariante den ohnehin schon z.T. nur spärlich vorhandenen, ebenen Platz ihrer Gärten/Sitzplätze verlieren. Dies kann nicht ausgeschlossen werden. Es wurde daher entschieden, hier ausserhalb des Gewässerraums – näher darf man nicht an das Gewässer heranbauen – eine Mauer mit Geländer zu erstellen, damit der Verlust an ebener Umgebungsfläche weitestgehend verhindert werden kann.

d. Gemäss letzter Auskunft des AWE ist die Offenlegung des Gewässers im Bereich des gemeindeeigenen Grundstückes Nr. 938, Weierwies, auf einer Länge von ca. 140 Metern nicht nötig.

Weiteres Vorgehen

Das Mitwirkungsverfahren ist hiermit beendet. Das teilweise geänderte Vorprojekt wird ab dem 1. Juni 2026 im Eingangsbereich des Gemeindehauses ausgehängt. Für Fragen stehen wir Ihnen weiterhin gerne zur Verfügung. Der Gemeinderat wird der Bevölkerung anlässlich der Bürgerversammlung 2027 den Projektierungs- und Baukredit für das Hochwasserbauprojekt beantragen. Sofern der Kredit gewährt wird, wird das Bauprojekt ausgearbeitet und in der Folge – ähnlich einem Baugesuch – öffentlich aufgelegt werden. Ab diesem Zeitpunkt ist es möglich, Einsprache gegen das Projekt zu erheben.

Für weitere Fragen stehen Ihnen Florian Hafner, Gemeindepräsident, und Adrian Hofmann, Ratschreiber, gerne zur Verfügung (Tel. 058 228 68 68). Bei konkreten Fragen vereinbaren Sie am besten einen Termin mit uns.

ERTEILUNG VON BAUBEWILLIGUNGEN

Im ordentlichen Verfahren

- Contentus AG, Weidenstrasse 2, 9422 Staad | Neubau Reklame | Grundstück Nr. 785, Grosswiesstrasse 1a, Kernzone
- Baumann Marcel, Holzbifang 380, 9313 Muolen | Sanierung Stöckliwohnung | Grundstück Nr. 533, Holzbifang, Landwirtschaftszone

Bauverwaltung

JÄHRLICHE ZÄHLUNG BFS

Leerstehende Wohnungen und Einfamilienhäuser

Das Bundesamt für Statistik führt per 1. Juni 2026 die alljährliche Erhebung über die leerstehenden Wohnungen durch. Mit diesen Angaben wollen der Bund und die Kantone die Situation auf dem Immobilien- und Liegenschaftsmarkt und damit in einem wichtigen Bereich der Konjunktur erkennen.

Wir sind deshalb auf die Mitarbeit der Grund- und Hauseigentümer bei der Zählung angewiesen. Es sind uns alle Objekte zu melden, welche am Stichtag, 1. Juni 2026, zur Miete oder zum Verkauf ausgeschrieben sind. Es sind dies:

- Leerstehende Wohnungen
- Leerstehende Einfamilienhäuser

Wir bitten die Grundeigentümer, die leerstehenden Objekte bis spätestens **Mittwoch, 10. Juni 2026**, der Gemeinderatskanzlei per E-Mail an info@muolen.ch oder telefonisch unter 058 228 68 68 zu melden.

Herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit!

Gemeinderatskanzlei

ABSTIMMUNGEN

Am **Sonntag, 14. Juni 2026**, finden folgende Abstimmungen statt:

Eidgenössische Volksabstimmung

1. Volksinitiative «Keine 10-Millionen-Schweiz! (Nachhaltigkeitsinitiative)».
2. Änderung vom 26. September 2025 des Bundesgesetzes über den zivilen Ersatzdienst (Zivildienstgesetz, ZDG).

Kantonale Volksabstimmung

1. Gesetz über Beiträge für familien- und schulergänzende Kinderbetreuung.

Urnenöffnungszeit

Sonntag, 14. Juni 2026, 10.00 – 11.00 Uhr, im Gemeindehaus.

Persönliche Stimmabgabe

Gegen das Vorweisen eines Ausweises kann das **eigene** Stimmmaterial während den Öffnungszeiten der Urne abgegeben werden.

Briefliche Stimmabgabe

Alle stimmberechtigten Personen können ihre Stimmen ab Erhalt des Abstimmungsmaterials brieflich abgeben. Die briefliche Stimmabgabe kann an jedem Ort rechtzeitig der Poststelle übergeben oder am Sonntag bis 11.00 Uhr am Wohnsitz in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung eingeworfen werden. Briefliche Stimmen können auch den Stimmenzählenden an der Urne übergeben werden.

Elektronische Stimmabgabe

Die elektronische Urne öffnet vier Wochen vor dem Urnengang am Montag, 18. Mai 2026, um 12.00 Uhr und schliesst am Samstag, 13. Juni 2026, vor dem Urnengang um 12.00 Uhr.

Fehlende Stimmunterlagen

Diese können bis Freitag, 12. Juni 2026, 14.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Vielen Dank für Ihre Stimmabgabe.

Stimmbüro

FERIENSPASS

Sommerferien voller Erlebnisse

Die Tage werden wärmer, die Sonne geht später unter – und schon rücken die Sommerferien näher. Auch in diesem Jahr dürfen sich Kinder und Jugendliche aus Wittenbach, Muolen und Häggenschwil wieder auf den FerienSpass freuen.

Der FerienSpass 2026 findet in den folgenden Wochen statt: vom **6. bis 10. Juli 2026**, also in der **1. Ferienwoche**, sowie vom **27. Juli bis 7. August 2026**, in der **4. und 5. Ferienwoche**.

Es ist ein bunter Strauss an Angeboten zusammengekommen: kreativ, sportlich, abenteuerlich, spielerisch und überraschend. Die spannenden Angebote richten sich an Kinder und Jugendliche von **5 bis 16 Jahren**. Für fast jeden Geschmack ist etwas dabei – und vielleicht entdeckt man sogar etwas, das man vorher noch gar nie ausprobiert hat.

Neue Website – frischer Auftritt

Mit viel Elan und professioneller Unterstützung hat die Projektgruppe eine neue Website aufgebaut. Alle Informationen zu den Angeboten, zur Anmeldung und zum FerienSpass sind neu unter www.ferien-spass.ch zu finden.

Da das ganze System neu ist, müssen sich Eltern in diesem Jahr einmalig neu registrieren, um ihre Kinder anmelden zu können. Danach bleibt der Zugang bestehen und kann auch in den kommenden Jahren wieder genutzt werden.

Direkt anmelden ab 1. Juni 2026

Eine wichtige Neuerung gibt es bei der Anmeldung: Es gibt keine Wunschphase mehr. Neu können Kinder ab dem 1. Juni direkt und verbindlich für die gewünschten Angebote angemeldet werden.

Das macht die Anmeldung einfacher und klarer: Angebot auswählen, anmelden und Platz sichern. Dabei gilt: **«De Schneller isch de Gschwinder.»**

Sobald ein Angebot ausgebucht ist, wird eine Warteliste geführt. Bei genügend Interesse versucht die Projektgruppe, gemeinsam mit der Angebotsleitung ein zusätzliches Angebot zu

ermöglichen. Dies kann jedoch nicht garantiert werden.

Die Projektgruppe freut sich auf viele neugierige Kinder und Jugendliche, spannende Sommererlebnisse und einen lebendigen FerienSpass 2026.

FerienSpass

UNENTGELTLICHE RECHTSAUSKUNFT

Am **Donnerstag, 4. Juni 2026**, von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr, findet die unentgeltliche Rechtsberatung des Amtsnotariates St. Gallen in den Räumlichkeiten des Amtes für Handelsregister und Notariate, Davidstrasse 27, 9000 St.Gallen, statt (ohne Voranmeldung). Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen, beantwortet.

Amtsnotariat St. Gallen

ZIVILSTANDSEREIGNISSE

Geburt

St. Gallen, 22. April 2026

Bingesser Janik

Sohn des Bingesser Martin und der Bingesser Petra wohnhaft in 9313 Muolen, Chatzensteig 346

Einwohneramt

NEUER DECKBELAG AUF STAATSSTRASSE IN MUOLEN

Das kantonale Tiefbauamt baut am Mittwoch, 17. Juni 2026, den Deckbelag auf der Staatsstrasse in Muolen ein. Für die Arbeiten ist der Abschnitt zwischen Risershus und der Einmündung Karlhusenstrasse für den Verkehr gesperrt.

Am Donnerstag, 11. Juni 2026, beginnen die Vorbereitungsarbeiten für den Einbau des neuen Deckbelags auf der Staatsstrasse in Muolen. Mit dem neuen Deckbelag beseitigt das Tiefbauamt Spurrinnen und verbessert den Fahrkomfort.

Für die Vorbereitungsarbeiten kommt ein Verkehrsdienst zum Einsatz. Der Deckbelag wird in einem Arbeitsschritt auf der gesamten Strassenbreite eingebaut. Dafür ist der Abschnitt zwischen dem Weiler Risershus und der Einmündung der Karlhusenstrasse von Mittwoch, 17. Juni 2026, 5 Uhr bis Donnerstag, 18. Juni 2026, 5 Uhr für den Verkehr gesperrt. Eine Umleitung ist signalisiert.

Mit dem Einbau des Deckbelags schliesst das Tiefbauamt die Bauarbeiten an der Staatsstrasse in Muolen vollständig ab. Die Strecke steht dem Verkehr anschliessend wieder ohne Einschränkungen zur Verfügung.

Kantonales Tiefbauamt St. Gallen

VERGABE LEHRSTELLE

Wahl Cyrill Frischknecht als neuen Lernenden

Die Lehrstelle zur Ausbildung als Fachmann Betriebsunterhalt beim Werkhof ab Sommer 2026 ist vergeben.

Der Gemeinderat hat Cyrill Frischknecht aus Andwil TG als neuen Lernenden gewählt.



Herzliche Gratulation!

Gemeinderat



Energieförderung

«Unser Umstieg auf eine Heizung mit erneuerbarer Energie rechnet sich – und das gleich mehrfach.»

Energieförderung im Kanton St.Gallen
www.energieagentur-sg.ch

energieagentur
 st.gallen



SCHULE MUOLEN

Neuer Schulbusfahrer gewählt

Der Schulrat hat sich für Rolf Antoniazzi als neuen Schulbusfahrer in Muolen entschieden. Er ist in Häggenschwil wohnhaft und bringt die notwendige Ruhe und Erfahrung im Personentransport mit.



Seine Funktion übernimmt Herr Antoniazzi ab August 2026. Bis dahin findet eine saubere Einarbeitung statt.

Der Schulrat wünscht Rolf Antoniazzi einen guten Start und viel Freude bei seiner neuen Aufgabe.

Schulrat

Kinderschwingen als gelungener Auftakt zum Festwochenende



Am Freitag, 8. Mai 2026, fand auf dem Festplatz in Muolen das Kinderschwingen als stimmungsvoller Auftakt zum Festwochenende statt. Unter fachkundiger Anleitung von Vertreterinnen und Vertretern des Schwingerverbandes St. Gallen und Umgebung erhielten die Kinder einen spannenden Einblick in den Schweizer Nationalsport.



Mit grosser Begeisterung wagten sich die jungen Teilnehmerinnen und Teilnehmer ins Sägemehl, lernten erste Schwünge kennen und konnten das Schwingen nach Herzenslust ausprobieren. Die Freude und der Einsatz der Kinder sorgten für viele schöne Momente und eine tolle Atmosphäre auf dem Festgelände.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Helfenden, den Fachpersonen des Schwingerverbandes sowie allen Beteiligten für die Unterstützung und die gelungene Durchführung dieses besonderen Anlasses.

Petra Kleiner

3. Klass-Lehrerin Primarschule Muolen

Ausserschulische Betreuung Anmeldung neues Schuljahr und Sommerferien

Die BeMu bietet von Montag bis Freitag ab 07.00 – 18.00 Uhr eine ausserschulische Betreuung für schulpflichtige Kinder an. Ebenfalls ist die BeMu in den ersten zwei Wochen der Sommerferien geöffnet. In der letzten Woche der Sommerferien findet die Betreuung über die Tagi Häggenschwil statt.

Die Anmeldungen können bis am 1. Juni 2026 über den untenstehenden QR-Code oder auf der Homepage, schule-muolen.ch, gemacht werden.

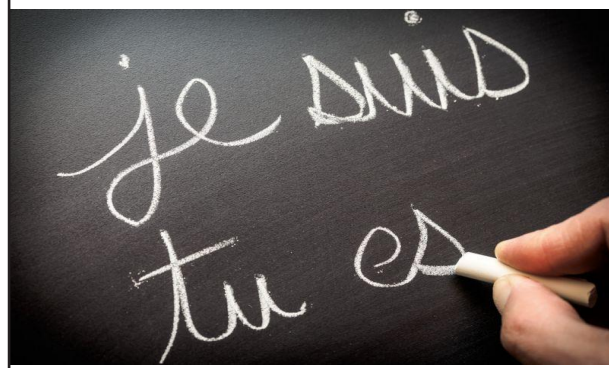


BeMu



**begeisterte Französisch-
Lehrperson gesucht!**
(Pensum 7% / Mittelstufe)

Mehr Infos unter epalero.ch.



OZ GRÜNAU

Informationen aus dem Schulparlament

Das Schulparlament hat am Montag, 19. Mai 2026, sowohl der Jahresrechnung 2025 als auch dem neuen Nutzungsreglement für die Aula zugestimmt. Die dem fakultativen Referendum unterliegenden Beschlüsse sind auf der kantonalen Publikationsplattform (www.publikationen.sg.ch) veröffentlicht.



Patricia Hersche folgt auf Oliver Eberle

Oliver Eberle (Die Mitte) trat per Ende 2025 als Mitglied des Schulparlaments zurück. Die Nachfolgeregelung wurde entsprechend den Artikeln 112 und 115 des Gesetzes über Wahlen und Abstimmungen durchgeführt. Am 24. Februar 2026 wurde Patricia Hersche (Die Mitte) vom Schulrat als Nachfolgerin gewählt. An der Parlamentssitzung wurde die Wahl durch das Parlament noch formell bestätigt.

Wahlen für das Amtsjahr 2026

Alle bisherigen Amtsinhaber/-innen haben sich für ein weiteres Amtsjahr zur Verfügung gestellt. Als Präsident wurde Reto Eichmann (SVP-Fraktion), als Vizepräsidentin Martina Senn (FDP/GLP-Fraktion) und als Stimmenzählerinnen Franziska Graf (SVP-Fraktion), Corinne Solèr (SP/parteilos-Fraktion) und Nicole Weigelt (FDP/GLP-Fraktion) gewählt.

Jahresrechnung 2025

Die Jahresrechnung 2025 zeigt bei einem Gesamtaufwand von CHF 9'255'874 einen Finanzbedarf von CHF 9'041'259. Der Finanzbedarf liegt mit rund CHF 228'500 über den geplanten Kosten. Der Mehraufwand ist vor allem auf höhere Personalkosten sowie die gestiegene Zahl von Schülerinnen und Schülern an externen Sonder- und

Talentschulen zurückzuführen. Das Parlament stimmte der Jahresrechnung 2025 einstimmig zu.

Totalrevision Reglement für die Benützung und den Betrieb der Aula

Das Parlament befasste sich mit der Totalrevision des Reglements für die Benützung und den Betrieb der Aula. Ziel ist es, die bisherigen, stark operativen Regelungen aus dem Jahr 2014 zu vereinfachen und die Zuständigkeiten klar zu trennen. Künftig soll das Parlament nur noch die grundlegenden Rahmenbedingungen festlegen, während der Schulrat die detaillierten Nutzungsvorschriften regelt. Damit sollen Flexibilität, Rechtssicherheit und Transparenz erhöht sowie Anpassungen im Betrieb einfacher und schneller möglich werden. Das Parlament hob das bisherige Reglement auf und erliess ein neues Nutzungsreglement für die Aula.

Aus dem Schulrat

Schulratspräsident Marc Rüdin informierte das Schulparlament über aktuelle Themen und Entwicklungen im Schulwesen. Im Fokus standen insbesondere die laufende Totalrevision des Volksschulgesetzes sowie verschiedene Schwerpunkte der Schulentwicklung, darunter die Zukunft der Wintersportlager und der Umgang mit digitalen Medien. Die Ausführungen stiessen auf grosses Interesse und aus dem Parlament wurden dazu gezielte Nachfragen gestellt.

Der anschliessende Apéro bot die Gelegenheit, die Diskussion weiterzuführen und zu vertiefen.

*Oberstufenschule Grünu
Schulverwaltung*



Verein St. Gallen
www.tixi-sg.ch

**Wir suchen freiwillige Fahrer / innen
oder als Verstärkung in der Zentrale
mind. ½ Tag pro Einsatz 071 244 14 34**

SCHULE FÜR MUSIK

Sommer Jugendopenair 2026 findet am Freitag, 7. August 2026, um 18 Uhr statt !

Am Freitag, 7. August 2026, findet um 18 Uhr – 23 Uhr auf dem Zentrumsplatz in Wittenbach das beliebte Jugendopenair statt. Wir grooven den Sommer mit einem bunten Programm! Es wird von Klein bis Gross gesungen und getanzt, in Gross- und Kleinformaten der hiesigen Schule für Musik. Zum musikalischen Programmabschluss am Abend heizt die Gruppe «Kulturschaden» mit ihren Beats ein. Nebst dem Unterhaltungsprogramm werden Getränke und Köstlichkeiten von den anliegenden Gastronomen angeboten. Für vielseitige Gaumenfreuden ist auch dieses Jahr wieder am Jugendopenair gesorgt.



«We groove the show» – be there!

Schule für Musik und Offene Arbeit mit Kindern und Jugendlichen

Leo Baty Kozu aus Berg SG gewinnt 2. Preis beim Finale des Schweizer Jugendmusikwettbewerbs in Zürich

Leo Baty Kozu, ein talentierter junger Geiger aus Berg SG, hat beim Schweizer Jugendmusikwettbewerb im Finale in Zürich einen herausragenden Erfolg erzielt. Er wurde mit dem 2. Preis ausgezeichnet.

Nachdem er in der ersten Vorrunde des Wettbewerbs (Intrada) in Arbon einen hervorragenden ersten Preis mit Auszeichnung erhalten hatte, ging seine musikalische Reise nach Zürich weiter.

Der Schweizer Jugendmusikwettbewerb ist einer

der renommiertesten Musikwettbewerbe der Schweiz. Er bietet jungen Musikern die Möglichkeit, ihr Können unter Beweis zu stellen und sich mit anderen talentierten Musikern zu messen.

Seine außergewöhnliche musikalische Begabung und sein technisches Können auf der Geige beeindruckten die Jury zutiefst.



Leo erhält seinen Geigenunterricht an der Schule für Musik in Wittenbach bei Herrn Branko Simic. Herr Simic hat Leo mit seiner fachkundigen Anleitung und seinem musikalischen Engagement auf diesem Weg zum Erfolg begleitet.

Leo Baty Kozus Erfolg ist ein Beweis für sein aussergewöhnliches Talent und seine harte Arbeit. Er ist auch ein Beweis für die hohe Qualität der musikalischen Ausbildung, die er an der Schule für Musik in Wittenbach erhält.

Wir gratulieren Leo Baty Kozu und der Familie herzlich zu seinem herausragenden Erfolg und wünschen ihm weiterhin viel Erfolg und Freude auf seinem musikalischen Weg.

*Schule für Musik Wittenbach Berg Muolen Häggenschwil
Nicole Durrer, Musikschulleiterin*

schule für
musik
wittenbach berg muolen häggenschwil

Die Schule für Musik lädt herzlich ein zum

Gemeindekonzert Wittenbach

am **Freitag, 19. Juni 2026**, um **18.30 Uhr**
in der **Aula OZ Grünau, Wittenbach**

Die jungen Musiker*innen zeigen einen bunten Querschnitt durch ihr musikalisches Können.

Der Eintritt ist frei – wir freuen uns auf Ihren Besuch.

KATHOLISCHE KIRCHE MUOLEN

PFARREINACHRICHTEN 29.05.2026 – 12.06.2026

Liebe Mitchristen

Das Thema Freundschaft mit Jesus stand im Mittelpunkt der Erstkommunion: Mein Freund Jesus ist immer da. Wo? Im Tabernakel. Im Geheimnis der Eucharistie ist er wahrhaft und gegenwärtig – 24 Stunden am Tag, für mich da. Deshalb lade ich euch ein, auf dieses Geheimnis mit dem Wort „Freundschaft“ zu schauen.

Einen Freund fragt man nicht jedes Mal, ob man kommen darf. Man geht zu ihm, weil man weiss, dass man willkommen ist. Man spricht miteinander, teilt Freude und Sorgen und freut sich schon auf das nächste Wiedersehen.

So lädt uns auch Jesus im Tabernakel ein: „Komm zu mir. Bleibe bei mir. Erzähle mir alles, was du im Herzen trägst.“ Wir dürfen ihm danken, Zeit mit ihm verbringen und immer wieder zu ihm kommen. Physisch, indem wir uns auf den Weg machen, in die Kirche gehen, uns auf eine Bank setzen und Zeit mit ihm verbringen. Oder geistlich in unserem Herzen, indem wir uns vorstellen, vor ihm in der Kirche zu sein, um das Geheimnis der Eucharistie besonders zu betonen. So bleibt die Freundschaft mit ihm lebendig und wächst. Vielleicht ist das ein Impuls, unseren Glauben neu zu beleben: nicht nur die Erstkommunion als einmaliges Fest zu feiern, sondern im Alltag aus der Gegenwart Jesu in der Eucharistie zu leben – aus der Nähe dessen, der in jeder Kirche auf uns wartet.

Pater Leszek

GOTTESDIENSTORDNUNG

SAMSTAG, 30. MAI 2026 DREIFALTIGKEITSSONNTAG

18.30 Wortgottesfeier in **Häggenschwil**
Sonja Billian und Regula Loher

KEIN GOTTESDIENST IN MUOLEN

SONNTAG, 31. MAI 2026

09.30 Kindergottesdienst in der Kirche

MITTWOCH, 3. JUNI 2026
07.15 Schülerwortgottesfeier

DONNERSTAG, 4. JUNI
19.30 Gebet am Donnerstag

SAMSTAG, 6. JUNI 2026

13.00 Trauung Marco und Alexandra Eberle

SONNTAG, 7. JUNI 2026 FRONLEICHNAM

09.00 Zentraler Festgottesdienst für die
Seelsorgeeinheit in **Häggenschwil**
Pater Leszek und Erstkommunionsteam

KEIN GOTTESDIENST IN MUOLEN

DIENSTAG, 9. JUNI
09.00 Eucharistiefeier

SONNTAG, 14. JUNI 2026
09.30 Chinderfiiir im Vereinslokal
10.45 Eucharistiefeier

GEBET FÜR DEN FRIEDEN WELTWEIT
Jeden Freitag um 19.00 Uhr

ROSENKRANZGEBET
Jeden Samstag um 17.00 Uhr

GOTTESDIENSTE SEELSORGEEINHEIT

- Sa, 30.05.2026, 17.00, Wortgottesfeier, Wittenbach
- Sa, 30.05.2026, 18.30, Wortgottesfeier, Häggenschwil
- So, 31.05.2026, 10.45, Eucharistiefeier mit der Missione cattolica, Kronbühl
- Sa, 06.06.2026, 17.00, Schlagergottesdienst, Kronbühl
- So, 07.06.2026, 09.00, zentraler Gottesdienst, Häggenschwil

KINDERGOTTESDIENST AM 31. MAI 2026

Hast du Dir schon einmal vorgestellt, wie es gewesen wäre, auf der Arche Noah zu sein? Überall Wasser, viele Tiere und mittendrin eine grosse Aufgabe...

Am **Sonntag, 31. Mai 2026** um 9.30 Uhr treffen wir uns in der Kirche Muolen zu einem besonderen Kindergottesdienst.

Dieses Mal hören wir die Geschichte von Noah und seiner Arche.

Bist du dabei?

Wir freuen uns auf dich!

Bis bald!

Giada und Francesco Held

MISSIONE CATTOLICA ITALIANA ZU GAST IN WITTENBACH

Wir feiern gemeinsam Gottesdienst mit unseren italienischen Mitbrüdern und Mitschwestern.

Alle sind herzlich willkommen.

Sonntag, 31.05.2026, 10.45 Uhr, St. Konrad. Anschliessend: Aperitivo italiano.

Christian Leutenegger

FRAUENGEMEINSCHAFT

Freitag, 5. Juni 2026, 11.30 Uhr, Mittagstreff, im Restaurant Hirschen.

Anmeldung erforderlich bis zum 1. Juni 2026: b.aichele@altkon.ch / 071 411 67 78.

Sr. Bärbl Aichele

SCHLAGERGOTTESDIENST, 6. JUNI 2026

Vor 11 Jahren gab es in Wittenbach den ersten Schlagergottesdienst. Bereits zehnmal machten Andi und Roman Wick dieses Experiment mit uns mit. Wir lassen uns auf die Welt des Schlagers ein und die Pläuschler helfen mit, dass die verschiedenen Lieder mit den Impulsen und Gebeten zu einem stimmigen Gottesdienst werden.

Alles hat seine Zeit

Dieses biblische Motto bildet dieses Jahr den roten Faden in unserem bewegten und bewegenden Gottesdienst.

Apéro

Anschliessend laden wir anlässlich unseres Jubiläums zu einem gemütlichen Umtrunk ein.

Wir freuen uns auf euer Mitfeiern, Mitsingen und Mitschunkeln.

Michael Keller und Christian Leutenegger

FRONLEICHNAM

Die Pfarreien Häggenschwil, Muolen und Wittenbach feiern Fronleichnam gemeinsam und laden herzlich ein zum zentralen Festgottesdienst mit anschliessender Prozession, begleitet von der Musikgesellschaft Häggenschwil:

Sonntag, 7. Juni 2026, 9.00 Uhr, Kirche St. Notker, Häggenschwil

Bei trockenem Wetter sind Sie anschliessend herzlich zum Apéro eingeladen.

Andrea Dörig, Häggenschwil

VERÄNDERUNGEN IM SEELSORGETEAM

Pater Albert Schlauri

Aus gesundheitlichen Gründen muss Pater Albert Schlauri seit Ende November seinen Dienst in unserer Seelsorgeeinheit pausieren. Die Gottesdienste bis zu den Sommerferien wurden daher ohne ihn geplant. Wir gehen davon aus, dass Albert künftig nicht mehr im gewohnten Umfang priesterliche Dienste übernehmen kann. Albert hat mich gebeten, allen herzlich zu danken, die in den vergangenen Wochen an ihn gedacht und für ihn gebetet haben. Auch wir wünschen ihm weiterhin gute Besserung. Aufgrund dieser Situation werden wir ab dem Sommer die Gottesdienstordnung an die neuen personellen Gegebenheiten anpassen. Darüber informieren wir zu einem späteren Zeitpunkt genauer.

Markus Otto

Markus Otto hat bei uns die zweijährige Berufseinführung absolviert, zu der auch eine Praktikumsstelle in einer Seelsorgeeinheit gehört. Seit 2024 war Markus in verschiedenen Bereichen in unserer Seelsorgeeinheit tätig.

Ende Juli 2026 endet seine Berufseinführungszeit und Markus wird uns verlassen. Wir danken ihm herzlich für sein Engagement und wünschen ihm für seinen weiteren Weg alles Gute und Gottes Segen.

Christian Leutenegger

Sekretariat Oriana Held: 071 411 22 24
pfarramt.muolen@altkon.ch

Pater Leszek Suchodolski: 076 703 27 39
l.suchodolski@altkon.ch

Katholischer Sozialdienst 071 298 30 70
Christian Mannale:
c.mannale@altkon.ch

EVANGELISCHE KIRCHE EGNACH

SONNTAG, 31. MAI

9.45 Uhr Gottesdienst, Pfr. Gerrit Saamer
Fahrdienst: Nina Venten, 076 605 60 08
19.00 Uhr Godi Amriswil

FREITAG, 5. JUNI, 19.30 UHR

Vortrag Campus Galli, im evang. Kirchgemeinde-
haus Neukirch

SONNTAG, 7. JUNI, 9.45 UHR

Gottesdienst, Pfrn. Simone Dors
Fahrdienst: Gerrit Saamer, 071 477 13 29

DIENSTAG, 9. JUNI, 12.00 UHR

„Zmittag für alle“, Anmeldung bitte bis Sonntag
an: Franz Wehrle 071 470 04 74 oder Rolf Krömler
076 683 19 61

Kontaktadresse für den Kindergottesdienst: Frau
Esther Siegenthaler, 071 411 32 53

evang. Kirche Egnach



DOPPELEINFAMILIENHAUS- HÄLFTE

ZU VERKAUFEN

Bachstrasse 6a
9313 Muolen

FAKTEN

~200 m² Nutzfläche
335 m² Grundstücksfläche
PV-Anlage Batteriespeicher
Luft-Wasser Wärmepumpe
sehr tiefe Nebenkosten

ZIMMERAUFTEILUNG

2 Badezimmer
3 Schlafzimmer
1 Gäste Toilette
Grosses Wohnzimmer
Offene Küche
Offenes Büro



Wir begleiten.

Mit einfühlsamer Begleitung schenken wir Zeit, Zuwendung und
Entlastung für Schwerkranke, Sterbende und ihre Angehörigen.



St. Gallen
Hospiz-Dienst

Hospiz-Dienst St. Gallen.

Im Mittelpunkt steht immer der Mensch. Unsere Freiwilligen hören zu, sind einfach da – oft sind es die kleinen
Gesten, die Grosses bewirken. Für Betroffene und Angehörige ist diese kostenlose Begleitung eine wertvolle
Entlastung und ein Zeichen, dass sie nicht allein sind. Unsere Tätigkeit wird durch die finanzielle Unterstützung
der Gemeinde Muolen mitgetragen. Dafür danken wir herzlich.

Mitmensch sein.

Wir sind auf der Suche nach Freiwilligen, die sich vorstellen können, diese wertvolle Aufgabe zu übernehmen.

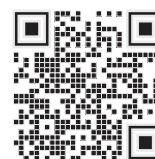
Haben Sie Fragen, wünschen Sie einen Einsatz oder sind Sie an einer freiwilligen Mitarbeit interessiert?

Kontaktieren Sie uns.

Hospiz-Dienst St. Gallen
Marktplatz 24
9000 St. Gallen

T. 071 222 78 50
info@hospiz-dienst-sg.ch
hospiz-dienst-sg.ch

Scannen für mehr
Informationen



PRO SENECTUTE

Leiter/in für Pilates- und Turngruppen in Gossau gesucht

Wir suchen per August 2026 eine Nachfolge für unsere langjährige Trainerin der Pilates- und SeniorInnenturngruppen in Gossau. Die Leitung der Turnstunden teilen Sie sich mit anderen Engagierten.

Sie haben Erfahrung im Leiten von Bewegungsgruppen und können ältere Menschen motivieren und begeistern? Dann freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme. -Ihre Mitarbeit erfolgt im Rahmen eines Sozialzeit-Engagements mit Entschädigung im Stundenlohn. Regelmässige Fortbildung und der Austausch mit anderen Engagierten sind uns wichtig. Auch in der Haushaltshilfe suchen wir immer wieder Interessierte.

Sandra Wald, Tel. 071 388 20 59
sandra.wald@sg.prosenectute.ch
Dienstag, 14.00 -16.30 Uhr
Mittwoch bis Freitag, 8.00 -11.00 Uhr
Pro Senectute Gossau & St. Gallen Land
Hirschenstrasse 27, 9200 Gossau

Pro Senectute

SCHÜTZEN OBEREGG-MUOLEN

Feldschiessen 2026

Freitag, 29. Mai 2026, 17.00 Uhr - 20.00 Uhr,
Samstag, 30. Mai 2026, 10.00 Uhr - 11.30 Uhr,
Sonntag, 31. Mai 2026, 10.00 Uhr - 11.30 Uhr,
im Stand Blasenbergr, Muolen

Teilnahme: gratis

Ihr seid als Gruppe im Dorfvereinscup oder auch als Einzelschützen herzlich willkommen.

Jeder Teilnehmer erhält einen Bon für günstigeres Raclette am Racletteschiessen im Oktober.

Weitere Informationen unter www.schuetzen-oberegg-muolen.ch

SCHÜTZEN OBEREGG-MUOLEN



SOMMER-SERENADE

Ein gemütlicher Sommerabend mit Blasmusik

Freitag, 19. Juni 2026

ab 18.45 Uhr
Mehrzweckhalle Rietwies, Häggenschwil

Programm

19.00 JVH Muolen-Häggenschwil

19.45 Musikgesellschaft Muolen

20.30 Musikgesellschaft Häggenschwil

Festwirtschaft
mit Grill & Dessertbuffet

Durchführung bei guter Witterung draussen auf dem Pausenplatz, bei schlechtem Wetter in der Halle.





Seniorenausflug

2. September 2026



Bitte Termin reservieren,

weitere Infos folgen!

Auf viele reiselustige,

freuen sich

Ruth Blessing & Evi Egger



Festbericht Schwingfest & Mai-Wiesn Muolen 2026

Am Freitagabend ging das Dorffest „Mai-Wiesn“ im stimmungsvollen Oktoberfestcharme über die Bühne. Das Festzelt war bis auf den letzten Platz gefüllt, gefeiert wurde in Dirndl und Lederhosen bis tief in die Nacht. Für beste Unterhaltung sorgten die Bleckböcke sowie DJ Venit, die das Publikum mit ihrer Musik begeisterten.

Am Samstagvormittag stand das Nachwuchsschwinget an. Unter den Augen von rund 700 Zuschauerinnen und Zuschauern traten insgesamt 236 Nachwuchsschwinger an. In der Kategorie A setzte sich Manuel Albin durch, die Kategorie B gewann Loris Scherrer und in der Kategorie C triumphierte Killian Huber. Die Kategorie D ging gleich doppelt an Jungschwinger des organisierenden Stadtverbandes: Lukas Vestner belegte als Schlussgangssieger Rang 1a, Roman Dittli klassierte sich im Rang 1b.

Am Abend strömten viele weitere Zuschauerinnen und Zuschauer zum Abendschwinget, das mit einer Teilnehmerzahl von 120 Aktiven einen Rekord verzeichnen konnte. Insgesamt verfolgten 2100 Besucherinnen und Besucher den emotionalen Abschied von Lars Geisser. Der erfolgreiche Schwinger hängte in Muolen seine Schwinghosen endgültig an den Nagel. Sein Rücktritt wurde mit einer emotionalen Laudatio gewürdigt, gefolgt von Standing Ovations und langanhaltendem Applaus.

Mit grosser Spannung wurden die Spitzenpaarungen erwartet: Samuel Giger gegen Josias Müller sowie der Lokalmatador Andy Signer gegen Naim Fejzaj. Giger bettete seinen Gegner bereits nach kurzer Gangdauer eindrücklich mit der Maximalnote 10 ins Sägemehl. Auch Andy Signer gewann seinen ersten Gang mit derselben Note, wodurch es bereits im zweiten Gang zum Direktduell der beiden Favoriten kam. Dieses endete jedoch ohne entscheidende Aktionen gestellt.

Sowohl Giger als auch Signer gewannen ihre Gänge drei bis fünf souverän. Während sich die Aufmerksamkeit vieler auf die grossen Namen richtete, arbeitete sich Lukas Lauchenauer vom organisierenden Schwingerverband St. Gallen und Umgebung mit starken Leistungen in den Vordergrund. Unter anderem bezwang er den erfahrenen Teilverbandskranzer Thomas Kuster und erkämpfte sich insgesamt vier Maximalnoten.

Da die Teilverbandskranzer Andy Signer, Patrick Kurmann – gegen Lukas Lauchenauer – sowie Josias Müller die Maximalnote verpassten, qualifizierte sich Lauchenauer überraschend für den Schlussgang. Dort liess Samuel Giger nichts anbrennen: Er entschied den Schlussgang nach kurzer Gangdauer für sich und durfte als Sieger das Rind „Prisola“ aus der Würth's Holstein Farm Hagenwil in Empfang nehmen.

Auf Rang zwei klassierte sich Patrick Kurmann. Er gewann den Wasserbüffel „Priscilla“ von Gabriel Reber von der Büffeloase Muolen. Der drittplatzierte Andy Signer durfte sich über das Kalb „Rita“ von Stephan Mürger aus Rotzenwil freuen.

Freundliche Grüsse

Sandro Vollmeier
OK-Ressort Medien & Druck
s.vollmeier@bluewin.ch
+41 77 405 40 13

Hauptsponsor:

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Amriswil Bischofszell

Königspartner:



Goldsporen:



**Herzlichen Dank allen Besucherinnen und Besuchern
der Mai-Wiesn und des Schwingfestes vom 8./9. Mai 2026!**





Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per 1. Oktober 2026 oder nach Vereinbarung eine

Mitarbeiter/in Finanzen/Administration 50%

Was sind Ihre Aufgaben?

- Sie sind verantwortlich für die Finanz- und Betriebsbuchhaltung der Spitex RegioWittenbach
- Sie übernehmen weitere administrative Aufgaben (Korrespondenz mit Versicherern, Vereinsmitgliedern etc.) und sind die erste Kontaktperson am Telefon
- Sie übernehmen unterstützende Dienstleistungen im HR-Bereich

Das ist Ihr Profil:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, idealerweise bringen Sie eine Weiterbildung im Bereich Finanzbuchhaltung und/oder HR mit
- Kenntnisse im medizinischen Bereich und/oder Spitexerfahrung von Vorteil (Perigon-Software)
- Hohe Klienten- und Dienstleistungsbereitschaft sowie hohe Kommunikations- und Sozialkompetenz
- Organisatorische Kompetenzen
- Fundierte IT-Anwenderkenntnisse Abacus-Software von Vorteil
- Schnelle Auffassungsgabe
- Selbständige, exakte Arbeitsweise

Deshalb sollten Sie zu uns kommen:

Bei uns erwartet Sie ein vielseitiger Arbeitsalltag mit echter Verantwortung; in einem motivierten, humorvollen und professionellen Team. Wir garantieren Ihnen eine sorgfältige und individuelle Einführung in Ihren Aufgabenbereich und schätzen Ihre eigenverantwortliche Arbeitshaltung. Die Arbeitseinteilung ist in Absprache flexibel möglich.

Zeitgemässe Arbeitsbedingungen und gute Sozialleistungen machen uns zu einem attraktiven, innovativen Arbeitgeber.

Haben Sie noch Fragen?

Frau Stefanie Maselli, Geschäftsleiterin, gibt Ihnen gerne weitere Informationen.

Tel. 071 298 45 47

Mail : stefanie.maselli@spitex-regiowittenbach.ch

www.spitex-regiowittenbach.ch

Wir freuen uns darauf Sie persönlich kennen zu lernen.

WERBEFILM MUOLEN

Mein Name ist David Keller und ich habe in der Schule für meine Projektarbeit einen Werbefilm über Muolen gedreht.

Da ich mein Projekt gerne allen zugänglich machen möchte, habe ich den Film auf YouTube zur Ansicht zur Verfügung gestellt.

Mit dem untenstehenden QR-Code kommen Sie auf die YouTube-Seite, wo der Film angesehen werden kann:



Oder einfach auf Youtube «Werbefilm über Muolen» eingeben. Viel Spass beim Anschauen. Über Ihr Feedback freue ich mich!

David Keller

2	1		7					
7	8			6	2		3	5
		3	8					
	2	6				3	5	
			9			8		
						2	1	4
6	3	2		4	9	7		1
	5	9				4		
			2		1			

Die MITTE im OZ Schulparlament

Das Schulparlament des OZ Grünau traf sich am Montag, 18. Mai 2026, zur 120. ordentlichen Sitzung. Im Zentrum der Beratungen standen die Jahresrechnung 2025 sowie die Totalrevision des Aula-Reglements. Mit dem neuen Reglement sollen die Zuständigkeiten klarer geregelt und die Abläufe rund um die Nutzung der Aula vereinfacht werden. Ebenfalls verabschiedet wurden der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 2025. Die MITTE befürwortete beide Geschäfte.

Zum Abschluss informierte der Schulpräsident Marc Rüdin, Die MITTE, über die laufenden Projekte in der Oberstufe sowie die aktuelle Vernehmlassung zur Revision des St.Galler Volksschulgesetzes. Die MITTE begrüsst die Bestrebungen für eine moderne, praxisnahe und gleichzeitig qualitativ starke Volksschule.

Der anschliessende Apéro bot Gelegenheit für persönliche Gespräche und den Austausch über die Parteigrenzen hinweg.

Die Mitte
Muolen-Hägenschwil

BARBETRIEB MIT DJ

STIEFFEL PARTY

AB 20 UHR

SAMSTAG

11. JULI 26

FESTGELÄNDE: PARKPLATZ
MEHRZWECKSAAL MUOLEN

EINLASS IN STIEFELN GRATIS

Mit dabei

Buffelgruss

FEUERWEHR
Muolen VEREIN



**WALTER
ZOO**
FASZINIEREN, BILDEN,
SCHÜTZEN

Unvergessliche Tierbegegnungen

Lassen Sie sich von verschiedenen Tierarten
faszinieren: Löwen, Tiger, Schimpansen, Flamingos,
Papageien, Kleine Pandas, Zebras und viele mehr.

walterzoo.ch



WENN DIE WELTREISE SCHON IN SPANIEN ENDET.

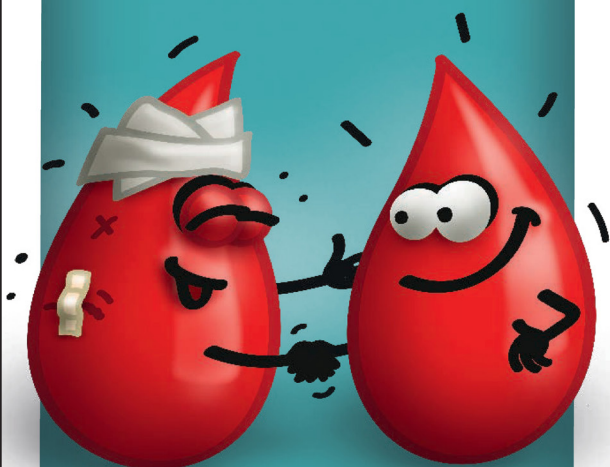
Dann bringen wir Sie im Notfall
mit unseren Ambulanzjets
sicher zurück in die Schweiz.

**Jetzt Gönnerin oder
Gönner werden**



Wenn, dann
rega

BLUT SPENDEN HILFT LEBEN RETTEN!



BLUTSPENDE SRK OSTSCHWEIZ



Gut vorbereitet durch Hitzetage.

Schütze dich und andere.
Jetzt informieren:

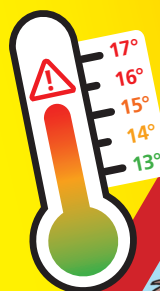
www.hitzeplan-sg.ch



**HITZEPLAN
ST. GALLEN**



Lasst uns **NICHT** im Auto!



Bereits **ab 15 Grad** Aussentemperatur ist der
Aufenthalt im parkierten Auto **lebensgefährlich!**

 **susy utzinger**
stiftung für tierschutz

www.susyutzinger.ch

TERMINKALENDER

Fr, 29.05 – So, 31.05. **Schützen Oberegg-Muolen**
Feldschiessen / Dorfvereinscup
Schützenhaus Blasenberg

Mo, 01.06. **Seniorenwanderung**
Schule Muolen / 13.30 Uhr

Di, 02.06. **Grünabfuhr**

Di, 02.06. **Feuerwehr Muolen**
Atemschutz Zug 2
20.00 – 22.00 Uhr

Mi, 03.06. **Samariterverein Muolen**
Monatliche Vereinsübung
Vereinslokal / 19.00 – 22.00 Uhr

Mi, 03.06. **Feuerwehr Muolen**
Atemschutz Zug 1
20.00 – 22.00 Uhr

Do, 04.06. **Frauengemeinschaft**
Seniorentreff
Vereinslokal / 14.00 – 17.30 Uhr

Fr, 05.06. **Bäuerinnenvereinigung und Frauengemeinschaft**
Ausflug

Fr. 05.06. **Frauengemeinschaft**
Mittagstreff
Restaurant Hirschen / 11.30 Uhr

Fr. 05.06. **evang. Kirche Egnach**
Vortrag Campus Galli und der St. Galler Klosterplan
Kirchgemeindehaus Neukirch / 19.30 Uhr

Sa, 06.06. **JUBLA Muolen**
Scharanlass
Schule Muolen / 13.30 – 17.00 Uhr

So, 07.06. **kath. Kirche Muolen**
Fronleichnam
kath. Kirche Häggenschwil / 10.00 Uhr

Mo, 08.06. **Seniorenwanderung**
Schule Muolen / 13.30 Uhr

Di, 09.06. **evang. Kirche Egnach**
Zmittag für alle
evang. Kirchgemeindehaus Neukirch / 12.00 Uhr

Mi, 10.06. **Feuerwehr Muolen**
Maschinen + EEE
20.00 – 22.00 Uhr

Mo, 15.06. **Seniorenwanderung**
Schule Muolen / 13.30 Uhr

Di, 16.06. **Grünabfuhr**

Mi, 17.06. **Frauengemeinschaft**
Chäfertreff
Vereinslokal / 15.00 – 17.00 Uhr

Mi, 17.06. **Frauengemeinschaft**
Spielabend
Vereinslokal / 20.00 – 23.00 Uhr

Sa, 20.06. **evang. Kirche Egnach**
Ausflug zu Campus Galli
Kiesplatz Rietzelg / 09.00 Uhr

So, 21.06. **kath. Kirche Muolen**
Feldgottesdienst
Winkensteig / 10.00 Uhr

Mo, 22.06. **Seniorenwanderung**
Schule Muolen / 13.30 Uhr

Di, 23.06. **Medikamenten-, Chemikalien-, Altmittel und Giftsammlung**
Werkhof

Mi, 24.06. **evang. Kirche Egnach**
Fiire mit de Chliine
Kirche Neukirch / 16.30 Uhr

Mi, 24.06. **Feuerwehr Muolen**
Fachausbildung
20.00 – 22.00 Uhr

Sa, 27.06. **Flööserteam Rotzenflöö**
Papiersammlung
09.00 – 12.00 Uhr

Mo, 29.06. **Seniorenwanderung**
Schule Muolen / 13.30 Uhr